| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN ĐẮK GLONG**<br>TỈNH ĐẮK NÔNG | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |

Bản án số: 19/2020/HS-ST
Ngày 07-5-2020

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK GLONG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà*: Ông Võ Văn Vinh

*Các Hội thẩm nhân dân*: ông Nguyễn Hoài Phương và ông Phạm Xuân Đức.

***- Thư ký phiên toà*:** ông Nông Đình Chiến - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đắk Glong.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong tham gia phiên toà*:** bà Hà Thị Phương Thảo - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở, Tòa án nhân dân huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 22/2020/TLST-HS ngày 21 tháng 04 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 18/2020/QĐXXST-HS ngày 24-04-2020 đối với bị cáo:

**Huỳnh Văn Chí L**, sinh năm 1977 tại thành phố Cần Thơ; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: ấp T, xã T, huyện T, thành phố Cần Thơ; chỗ ở: thôn B, xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: làm nông; trình độ học vấn: 3/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Huỳnh Văn M và bà Hồ Thị T; bị cáo đang bị áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

- *Bị hại:* anh Trần Minh H, sinh năm 1987; địa chỉ: ấp P, xã P, huyện T, tỉnh Đồng Nai; có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* anh Nguyễn Văn T; địa chỉ: thôn B, xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng cuối tháng 02/2019, Huỳnh Văn Chí L đi qua rẫy của anh Trần Minh H thấy có 01 chiếc máy bơm ở dưới giếng, L dùng tay kéo máy bơm lên đem về nhà cất giấu, mục đích bán lấy tiền tiêu xài. Đến khoảng giữa tháng

3/2019, L mang chiếc máy bơm bán cho anh Nguyễn Văn T được số tiền 2.000.000 đồng rồi tiêu xài hết. Ngày 02-01-2020, L tiếp tục trộm cắp của anh H 01 con gà, trên đường đi thì bị tuột mất.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật; xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong đã thu giữ: 01 máy bơm *(loại bơm hỏa tiễn, nhãn hiệu GALAXY 4GLX-16/9, 3.OHP-220V, số hiệu 134162, vỏ sắt màu trắng sáng, dài 152cm, đầu máy bơm gắn 01 đoạn dây điện nguồn, màu xanh, loại 04 lõi, dài 170cm)* và 01 cuộn dây điện màu đen, dài 720cm, lõi 03 dây điện màu xanh da trời - đỏ - vàng do anh Nguyễn Văn T giao nộp; 01 hộp giấy *(hình trụ dài 152cm, đường kính 11cm, có ghi chữ GALAXY, màu xanh da trời dùng để đựng máy bơm)* của anh Trần Minh H.

Đối với 01 con gà *(giống gà tre, nặng khoảng 1,3 kg, màu đỏ tía)*, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong đã tiến hành xác minh nhưng không thu giữ được.

Ngày 13-4-2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong ra Quyết định xử lý vật chứng số 15, trả lại máy bơm và hộp giấy cho anh Trần Minh H.

Tại các bản định giá tài sản số 03/KL-HĐĐGTS ngày 15-01-2020 và số 14/KL-HĐĐGTS ngày 31-3-2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đắk Glong kết luận: 01 máy bơm *(loại bơm hỏa tiễn, nhãn hiệu GALAXY 4GLX-16/9, 3.OHP-220V, số hiệu 134162)* trị giá là 3.500.000 đồng; 01 con gà *(giống gà tre, nặng khoảng 1,3 kg, màu đỏ tía)* trị giá là 143.000 đồng. Tổng trị giá tài sản định giá là 3.643.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Huỳnh Văn Chí L đã tự nguyện bồi thường cho anh Trần Minh H số tiền 2.000.000 đồng, anh H không yêu cầu bồi thường thêm; anh Nguyễn Văn T yêu cầu L trả lại số tiền 2.000.000 đồng.

Cáo trạng số 26/CT-VKS ngày 20-4-2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông truy tố Huỳnh Văn Chí L về tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong, thừa nhận bị truy tố về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự là không oan.

Tại phiên toà, sau khi phân tích nội dung, tính chất, mức độ, hành vi phạm tội, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Tuyên bố bị cáo phạm tội "Trộm cắp tài sản". Áp dụng khoản 1 Điều 173; các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ

06 đến 08 tháng tù. Về vật chứng: chấp nhận Quyết định xử lý vật chứng số 15, ngày 13-4-2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong đã trả lại máy bơm và hộp giấy cho anh Trần Minh H; đồng thời, tịch thu tiêu hủy 01 cuộn dây điện. Về trách nhiệm dân sự: Huỳnh Văn Chí L đã tự nguyện bồi thường cho anh Trần Minh H số tiền 2.000.000 đồng, anh H không yêu cầu L bồi thường thêm nên không đề cập; buộc bị cáo Huỳnh Văn Chí L phải trả lại cho anh Nguyễn Văn T số tiền 2.000.000 đồng.

Khi nói lời sau cùng, bị cáo ăn năn hối cải và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho hưởng án treo.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong, Điều tra viên; Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện chưa đúng nội dung, trình tự, thủ tục theo quy định của pháp luật. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng nhưng Hội đồng xét xử cũng cần nêu ra để rút kinh nghiệm.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập lưu trong hồ sơ vụ án và đã được thẩm tra tại phiên tòa. Các chứng cứ buộc tội và quan điểm của đại diện Viện kiểm sát đối với việc giải quyết vụ án là có căn cứ pháp lý, tuy chưa chính xác nhưng qua đó xác định: Vào khoảng cuối tháng 02/2019, tại thôn B, xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông, Huỳnh Văn Chí L đã có hành vi trộm cắp của anh Trần Minh H 01 máy bơm *(loại bơm hỏa tiễn, nhãn hiệu GALAXY 4GLX-16/9, 3.OHP-220V, số hiệu 134162)* và 01 con gà. Tài sản L đã chiếm đoạt có giá trị 3.643.000 đồng. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong truy tố hành vi trộm chiếc máy bơm, trị giá là 3.500.000 đồng; đối với hành vi trộm cắp 01 con gà trị giá 143.000 đồng Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong xử phạt hành chính nhưng Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong không đề cập để xử lý trong cùng vụ án hình sự là thiếu sót, tuy nhiên không làm thay đổi nội dung vụ án nên hành vi của bị cáo vẫn phạm tội *"Trộm cắp tài sản"* theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại Điều 173 của Bộ luật Hình sự quy định:

*"1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm".*

[3] Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội: bị cáo là người làm rẫy thuê nên nhận thức được chiếc máy bơm là rất quan trọng trong việc tưới nước cho cây cà phê, tiêu ..., việc chiếm đoạt trái phép tài sản của người khác là vi phạm pháp luật, ảnh hưởng đến quá trình sản xuất, canh tác nông nghiệp của anh Hà nhưng vẫn cố tình thực hiện. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo có nhân thân tốt, nơi cư trú rõ ràng, sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; gây thiệt hại không lớn vì trị giá tài sản thấp và đã được thu hồi trả lại cho bị hại; đồng thời bị cáo đã bồi thường 2.000.000 đồng cho anh H, anh Hà xin giảm nhẹ hình phạt nên có căn cứ áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[5] Kết hợp những nhận định nêu trên, Hội đồng xét xử còn xét thấy, bị cáo là người nhận khoán đất và đi làm thuê, hoàn cảnh khó khăn, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên không nhất thiết cách ly ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự, cho bị cáo hưởng án treo cũng đủ răn đe và phòng ngừa chung.

[6] Về vật chứng: Việc xử lý vật chứng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong là đúng nên cần chấp nhận Quyết định xử lý vật chứng số 15 ngày 13-4-2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong đã trả lại máy bơm và hộp giấy cho anh Trần Minh H. Đối với cuộn dây điện do không còn giá trị nên cần tịch thu, tiêu hủy.

[7] Về trách nhiệm dân sự: anh Trần Minh H không yêu cầu L bồi thường thêm nên không đề cập; tại phiên tòa, anh Nguyễn Văn T yêu cầu L trả lại số tiền 2.000.000 đồng, bị cáo đồng ý nên cần buộc Huỳnh Văn Chí L bồi thường 2.000.000 đồng cho anh T là phù hợp.

[8] Đối với Quyết định xử phạt hành chính số 004101/QĐ-XPVPHC ngày 14-4-2020 của Công an huyện Đắk Glong, Hội đồng xét xử xét thấy, việc xử phạt hành chính Huỳnh Văn Chí L đối với hành vi trộm cắp gà xảy ra sau hành vi trộm cắp máy bơm khi đã khởi tố vụ án hình sự là không có căn cứ. Lẽ ra, hành vi trộm cắp

01 con gà của Huỳnh Văn Chí L *(trị giá 01 con gà là 143.000 đồng)*, thì Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong phải đề nghị Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong truy tố cùng với hành vi trộm cắp máy bơm *(trị giá máy bơm là 3.500.000 đồng)* trong cùng vụ án hình sự mới đúng quy định của pháp luật và Hội đồng xét xử phải trả hồ sơ để điều tra bổ sung. Tuy vậy, bị cáo đã nộp phạt đối với hành vi trộm cắp 01 con gà. Tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không ý kiến, đồng thời nếu cộng số tiền 143.000 đồng *(trị giá 01 con gà)* và số tiền 3.500.000 đồng *(trị giá chiếc máy bơm)* thì cũng không làm thay đổi nội dung vụ án nên Hội đồng xét xử vẫn xét xử bị cáo theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự. Nội dung này đề nghị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong nghiêm túc kiểm điểm rút kinh nghiệm trong quá trình truy tố.

[9] Đối với hành vi của anh Nguyễn Văn T đã mua máy bơm khi L bán, vì không biết đây là tài sản do phạm tội mà có nên không có căn cứ xử lý.

*Vì các lẽ trên;*

## QUYẾT ĐỊNH:

**1. Tuyên bố:** bị cáo Huỳnh Văn Chí L phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 173; các điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, 3, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Huỳnh Văn Chí L 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 năm tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Q, huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông giám sát, giáo dục; gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì áp dụng Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự để giải quyết.

**2. Về vật chứng:** Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự; điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận Quyết định xử lý vật chứng số 15 ngày 13-4-2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong; đồng thời tịch thu, tiêu huỷ 01 cuôn dây điện, vỏ màu đen. *(Đặc điểm vật chứng như Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 21-4-2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đắk Glong)*.

**3. Về trách nhiệm dân sự**: Áp dụng các điều 584, 585, 586, 589 của Bộ luật Dân sự, buộc Huỳnh Văn Chí L phải bồi thường cho anh Nguyễn Văn T số tiền 2.000.000 đồng. Khi bản án có hiệu lực pháp luật, nếu anh Nguyễn Văn T có đơn yêu cầu thi hành án mà bị cáo không trả số tiền trên thì còn phải chịu tiền lãi theo quy định của pháp luật.

**4. Về án phí:** Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

**5. Quyền kháng cáo:** bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày tính từ ngày tuyên án.

*Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 của Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.*

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Đắk Glong;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Công an huyện Đắk Glong;
- Bộ phận hồ sơ CA huyện Đ;
- Chi cục THADS huyện Đ;
- UBND xã nơi bị cáo cư trú *(để biết)*;
- Bị cáo;
- Đương sự;
- Lưu .

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(đã ký và đóng dấu)*

**Võ Văn Vinh**